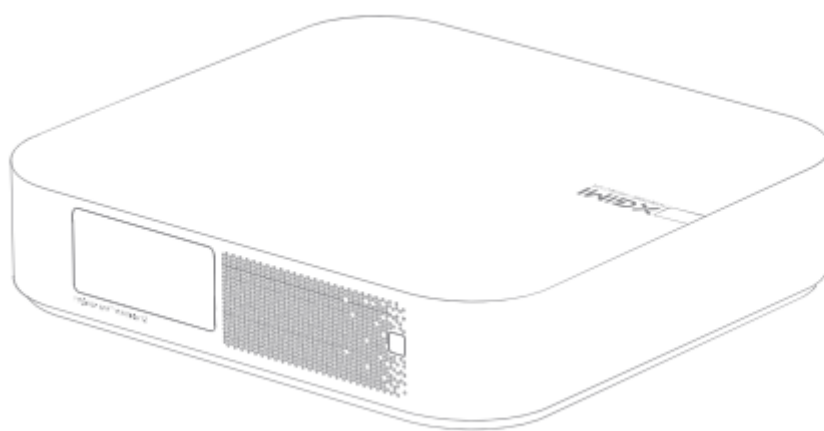


XGIMI ElFin



УПЪТВАНЕ ЗА УПОТРЕБА

Моля, прочетете внимателно инструкциите за продукта, преди да използвате продукта

Благодарим ви, че закупихте и използвате продуктите на Chengdu XGIMI Technology Co., Ltd. (наричани по-долу „XGIMI Technology“ или „XGIMI“). Трябва да прочетете внимателно инструкциите за продукта, преди да използвате този продукт както за ваша безопасност, така и за ваши интереси.

XGIMI Technology отхвърля всякаква отговорност за всякакви лични наранявания, щети на имущество или други загуби, които могат да възникнат поради неправилна или опасна употреба на този продукт.

Относно инструкциите за продукта (наричани по-долу инструкциите")

Авторските права върху Инструкциите принадлежат на XGIMI Technology.

Търговските марки и имена, споменати в Инструкциите, принадлежат на съответните им собственици на права.

В случай на несъответствие между съдържанието на Инструкциите и действителния продукт, действителният продукт има предимство.

Всякакви възражения по всяко съдържание или клауза, намерени в Инструкциите, трябва да бъдат докладвани на XGIMI Technology в писмена форма в рамките на 7 дни след покупката; в противен случай ще се приеме, че сте съгласни, разбирате и приемате цялото съдържание на Инструкциите.

Google, Android TV и вграден Chromecast са търговски марки на Google LLC.

Google Assistant не се предлага на определени езици и държави. Наличието на услуги варира според страната и езика.



МУЛТИМЕДИЙЕН ИНТЕРФЕЙС С ВИСОКА ДЕФИНИЦИЯ

Мултимедийен интерфейс с висока разделителна способност и логото на HDMI са търговски марки или регистрирани търговски марки на HDMI Licensing Administrator, Inc.



За DTS патенти вижте <http://patents.dts.com>. Произведено по лиценз от DTS Licensing Limited. DTS,

DTS-HD, DTS Studio Sound и логото на DTS-HD са регистрирани търговски марки или търговски марки на DTS, Inc. в

САЩ и други страни. © 2020 DTS, Inc. ВСИЧКИ ПРАВА ЗАПАЗЕНИ.



Dolby, Dolby Audio и символът двойно D са търговски марки на Dolby Laboratories Licensing Corporation.

* Модел: XL03A

* XGIMI Technology си запазва правото да тълкува и изменя Инструкциите

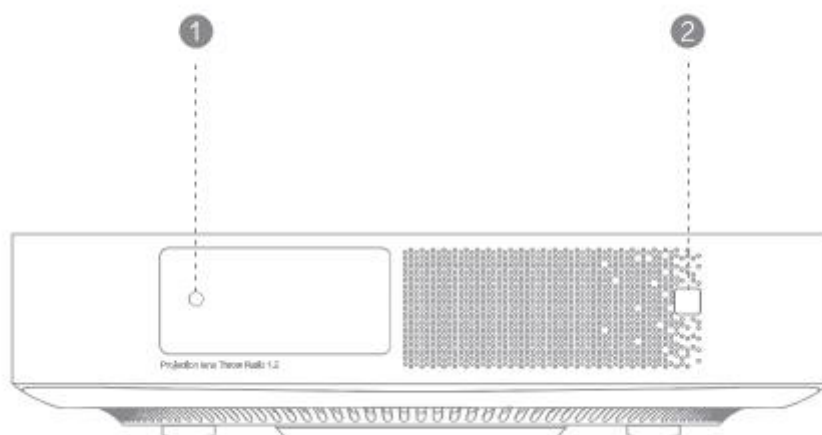
Преглед

1. Изглед отпред

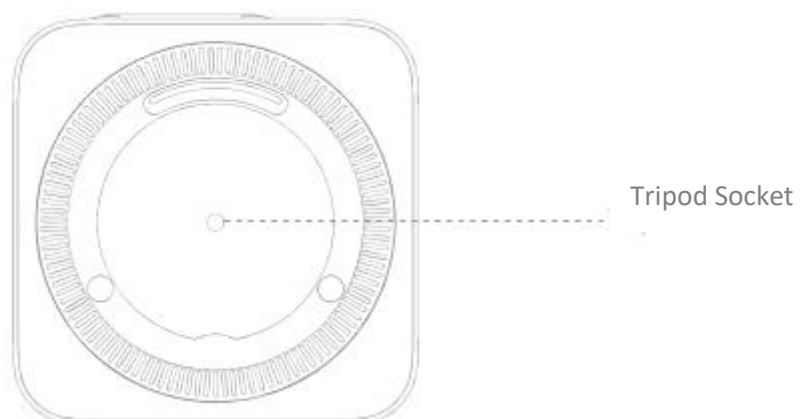
1. Автоматичен фокус ToF част

2. Автоматична корекция на трапецовидното изкривяване

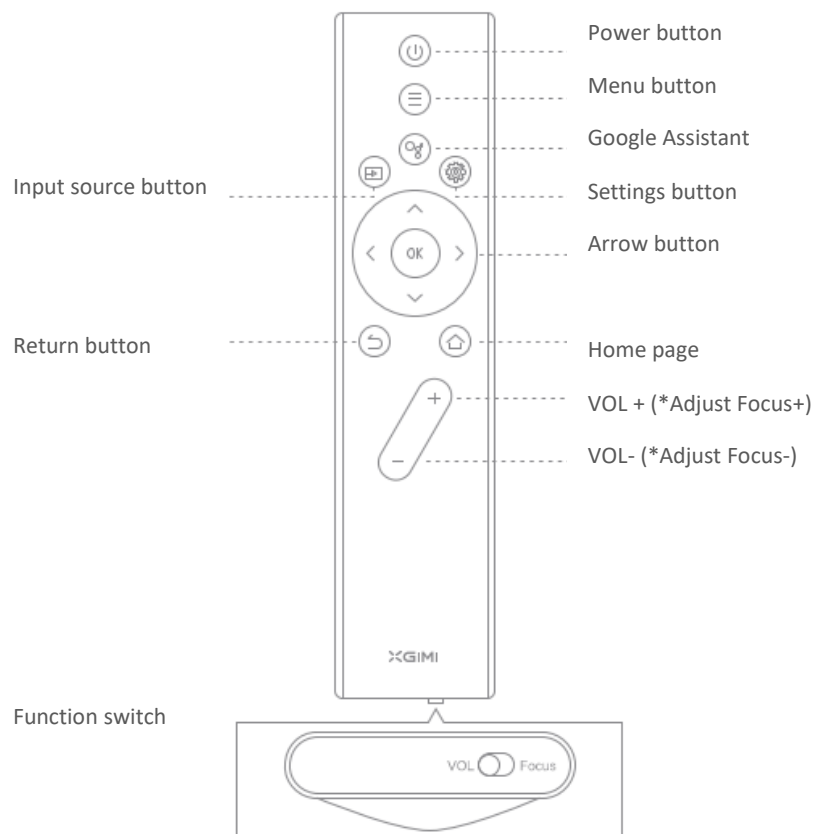
Забелжка: За да предотвратите повреда на автоматичната трапецовидна корекция, избягвайте блокиране на сензора



2. Изглед на бутон и въвеждане



3. Дистанционен преглед



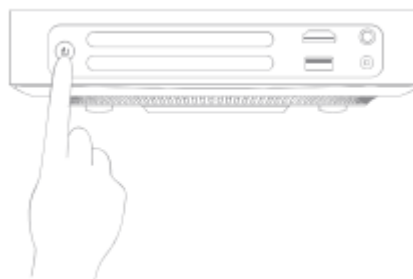
*За да регулирате силата на звука, първо превключете на "VOL", както се вижда по-горе. След това използвайте бутона VOL +/-, за да регулирате.

*За да регулирате фокуса, първо превключете на "Фокус", както се вижда по-горе. След това използвайте бутона VOL +/-, за да регулирате.

Приготвяме се да започнем

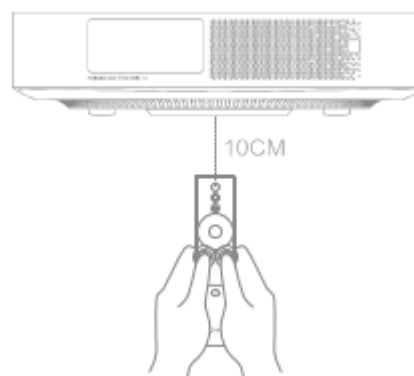
1. Включване/изключване на устройството

Свържете към източника на захранване и натиснете бутона "Ф", за да включите устройството. Когато устройството е включено, натиснете бутона "Ф", за да изключите устройството.



2. Премахване на контролното сдвояване

Поставете дистанционното управление в рамките на 10 см от устройството. Натиснете "↶" и "🏠" едновременно. Светлинен индикатор ще започне да мига, когато дистанционното управление влезе в режим на сдвояване. Освободете бутоните, когато започне да мига. След като чуете звук "звън", връзката е успешна.



Ако сдвояването е неуспешно, то ще излезе след 30 секунди. Повторете горните стъпки след излизане.

3. Описание на функциите на функциите за дистанционно управление

▪ Регулиране на фокуса.

Когато функционалният превключвател в долната част на дистанционното управление се премести надясно (Фокус), функцията за автоматично фокусиране е активирана. Можете да регулирате фокуса, като използвате бутона "VOL+/-". Когато функционалният превключвател се премести наляво (VOL), регулирането на фокуса е деактивирано. Можете да използвате бутона "VOL+/-", за да контролирате силата на звука на устройството.

▪ Пряк път

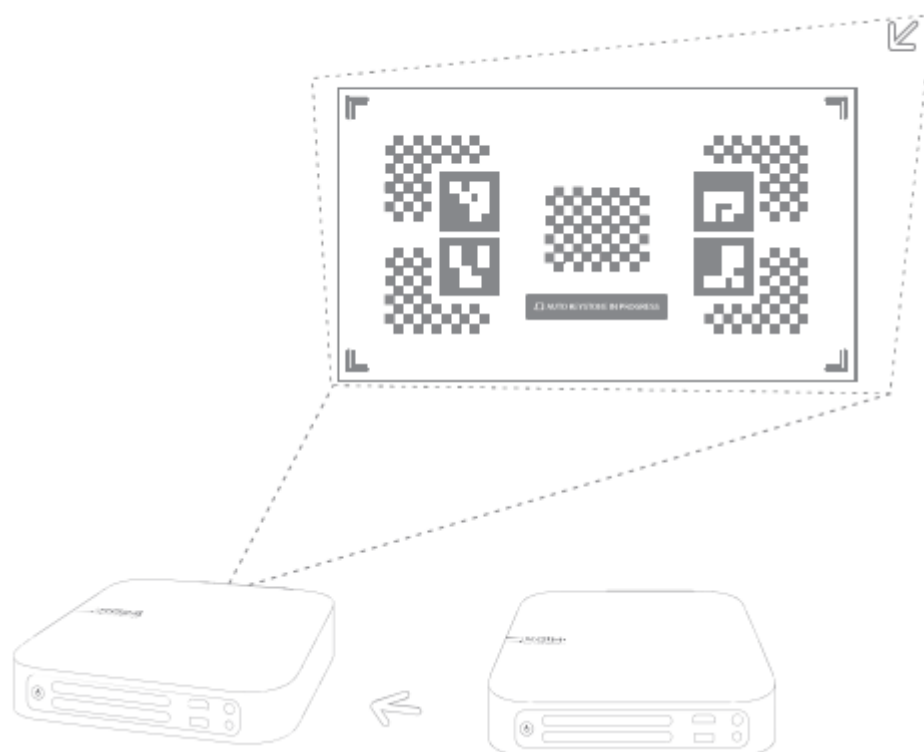
За достъп до менюто за бърз достъп натиснете кратко бутона Настройки "⚙️".

4. Автоматично регулиране на фокуса/Дистанционно регулиране на фокуса

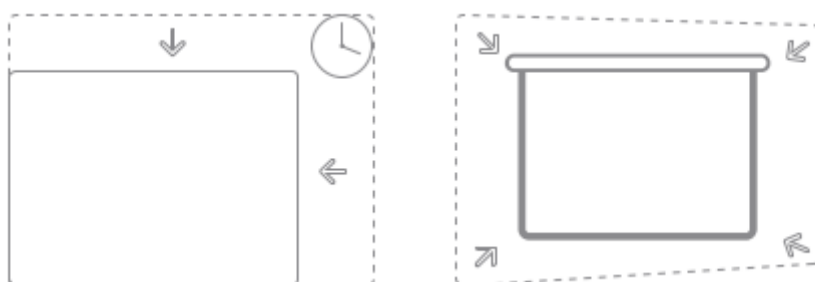
- Когато функцията за автоматично регулиране на фокуса е активирана, рамката ще се регулира автоматично, когато включите устройството или го преместите на друго място.
- Можете да активирате автоматичен фокус, като използвате превключвателя в долната част на дистанционното управление. Преместете превключвателя надясно (Фокус), така че бутонът "VOL+/-" да може да се използва за регулиране на рамката.


5. Допълнително разстояние между трапецовидното изкривяване и корекцията

Когато функцията за автоматична корекция на трапецовидното изкривяване е активирана, рамката ще се коригира автоматично, ако преместите устройството на друго място.



Когато функцията за автоматично избягване на препятствия е активирана, рамката автоматично ще избягва препятствията, ако има препятствия в зоната на прожектиране. Когато функцията за автоматично подравняване на екрана е активирана, рамката автоматично ще съответства на екрана, ако има екран 16:9 или 16:10 в прожекционната зона.



Натиснете  бутона на дистанционното управление, за да влезете в страницата "Keystone Correction". Изберете „Auto Keystone Correction“, за да активирате функцията за автоматична корекция на трапецовидното изкривяване. Изберете „Manual Keystone Correction“, за да регулирате четирите точки и размера на рамката.

6. Google Assistant

Натиснете бутона Google Assistant на вашето дистанционно управление и използвайте гласа си, за да търсите филми и предавания, отговори на запитвания, препоръки, които да отговарят на вашето настроение, да управлявате интелигентните си домашни устройства и др.

7. Bluetooth високоговорител


Активирайте Bluetooth на вашия смарт телефон и потърсете „XGIMI Elfin“. След като сдвоите двете устройства, можете да възпроизвеждате песни през високоговорителите на проектора.

8. Chromecast Built - in Chromecast built-in

Предавайте лесно любимите си филми, музика и много повече на вашия телевизор с вградения Chromecast.

Просто докоснете бутона Cast от приложения, които вече познавате и обичате, за да предавате поточно забавление от вашия телефон, таблет или лаптоп към телевизора. Докато* предавате поточно, можете да продължите да използвате телефона си за други неща – да превъртате социални медии, да изпращате текстови съобщения и дори да приемате обаждания.

9. Още настройки

Задайте вашето устройство и изображение на всеки интерфейс, като използвате бутона за настройки  на дистанционното управление. Различните настройки са описани по-долу.

Яркост и цвят	Изберете режим на яркост и настройте параметрите.
Режим на изображение	Изберете различни режими на изображение в различни сценарии, като например филм, футбол, офис и игра, за да регулирате параметрите на изображението на източника на видео или сигнал. Опцията за ниска латентност е налична в режим на игра.
Звуков ефект	Регулира кадровото съотношение на източник на сигнал.
Калибриране на фокуса	Калибрирайте отново функцията за автоматично фокусиране след продължителна употреба, ако качеството ѝ се влоши, като изберете "Калибриране на фокуса". Забележка: Следвайте инструкциите на екрана
Калибриране на трапецовидно изкривяване	Ако не сте доволни от ефекта на функцията за автоматична трапецовидна корекция, можете да калибрирате отново функцията за автоматична трапецовидна корекция чрез "Калибриране на трапецовидното изкривяване". Забележка: Следвайте инструкциите на екрана.
Калибриране на жироскоп	Ако функцията за автоматична корекция на трапецовидното изкривяване не е толкова добра, колкото преди след продължителна употреба, можете да калибрирате отново жироскопа чрез „Калибриране на жироскопа“, за да оптимизирате ефекта от автоматичната корекция на трапецовидното изкривяване. Следвайте инструкциите на екрана.

10. Инструкции за захранване

За да включите устройството, свържете го към източник на захранване с предоставения захранващ кабел.

11. Надграждане на системата

Системата може да бъде надстроена само когато устройството има поне 50% заряд на батерията или е свързано към източник на захранване.

Важни предпазни мерки

Правилна употреба на устройството:

- Не поставяйте обектива в очите, защото силната светлина на проектора може да причини нараняване на очите.
- Не блокирайте входа/изхода на въздуха на устройството, за да избегнете повреда на вътрешните електронни устройства, произтичаща от нормално разсейване на топлината на устройството.
- Не бършете обектива директно с почистващи инструменти, включително хартия и кърпа, за да избегнете повреда на обектива. Моля, почистете праха от повърхността на лещата чрез издухване с чист въздух.
- Не мийте устройството с химикали, препарати или каквато и да е течност, за да предотвратите корозията на платката от дъждовна вода, влага и течности, съдържащи минерали.
- Пазете устройството и неговите компоненти и аксесоари далеч от деца.
- Уверете се, че устройството се използва в суха и проветрива среда.
- Не съхранявайте устройството на претоплени или преохладени места, защото екстремните температури ще съкратят живота на електронните устройства. Поставете и използвайте устройството в среда от 0 °C -40 °C .
- Не поставяйте устройството в нагревателно оборудване (като сушилня и микровълнова фурна) за сушене.
- Не изтласквайте плътно устройството и не поставяйте прегради върху него или гърба му, за да избегнете повреда на устройството.
- Не хвърляйте, удряйте или рязко вибрирайте устройството, за да избегнете повреда на вътрешната платка.

- Не се опитвайте сами да разглобявате и сглобявате устройството. Ако възникне някакъв проблем, моля, свържете се със следпродажбеното обслужване на XGIMI.
- Не ремонтирайте нито един продукт сами. Ако устройството или който и да е компонент не може да работи правилно, консултирайте се с отдела за следпродажбено обслужване на XGIMI своевременно или го върнете във фабриката за ремонт.
- Бъдете внимателни със слушалките, може би прекомерното звуково налягане от слушалките и слушалките може да причини загуба на слуха
- Както при всеки източник на ярка светлина, не се взирайте в директния лъч, RG2 IEC 62471-5:2015.



Предупреждение на FCC

Устройството отговаря на разпоредбите на част 15 от правилото на FCC. Работата отговаря на следните 2 условия : (1) устройството няма да причини вредни смущения и (2) устройството трябва да приеме всякакви получени смущения, включително смущения, които могат да доведат до случайни операции. Ръководството за потребителя или инструкциите за експлоатация трябва да напомнят на потребителите, че умишлената или неволна модификация и подмяна на радиатори без изрично одобрението от отговорната страна за съответствие може да попречи на потребителя да работи с устройството. Ако ръководството е предоставено във форма, различна от хартиен носител, като например предоставено на компютърен диск през Интернет, тогава информацията, изисквана в раздела, може да бъде включена в ръководството в алтернативна форма при предпоставката, че потребителите могат да имат достъп до форма i информация.

Бележки : устройството е тествано, за да отговаря на ограниченията на част 15 от правилото на FCC за В-клас цифрово устройство. Тези ограничения имат за цел да осигурят ефективно предотвратяване на вредни смущения в жилищна инсталация. Ако инсталирането и употребата не са извършени според инструкциите, устройството ще генерира и излъчва радиочестотна енергия и може да причини вредни смущения в радиокомуникацията. Въпреки това, няма гаранция, че смущението няма да възникне в конкретна инсталация, ако устройството причинява вредно смущение на радио или телевизионното приемане (определено чрез спиране и стартиране на устройството), се препоръчва потребителите да се опитат да коригират смущението чрез една или повече

от следните мерки :

- Препозициониране на посоката на приемната антена.
- Увеличете разстоянието между устройството и приемника.
- Свържете устройството към контакт във верига, различна от тази, към която е свързан приемникът.
- Консултирайте се с дистрибутори или опитни радио/телевизионни техници, за да потърсите помощ
- Това устройство действа като подчинено и работи в честотната лента 2,4 GHz (2402-2480 MHz, 2412-2462 MHz) или 5 GHz (5,180 GHz-5,240 GHz, 5,260 GHz-5,320 GHz, 5,500 GHz-5,700 GHz, 5,745 GHz- 5,825 GHz).

IC Предупреждение

Това устройство е в съответствие с освободените от лиценз RSS стандарти на Industry Canada.

Операцията е предмет на следните две условия :

- (1) Това устройство може да не причинява смущения и
- (2) Това устройство трябва да приема всякакви смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа на устройството.

IC: 27045-XL03A



Предупреждение : Моля, вижте информацията на външното дъно на корпуса за информация за електричество и безопасност, преди да инсталирате или работите с устройството.

Предупреждение за дистанционно управление и портално устройство:

- Съществува риск от експлозия, ако батерията бъде заменена с грешен тип батерия.
- Изхвърлянето на батерията в огън, механичното смачкване или нарязване на батерията може да доведе до експлозия.
- Не оставяйте батерията в среда с изключително висока температура, която може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.

- Не поставяйте батерията в среда с изключително ниско налягане, което може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.

СЕ поддръжка

1. Бъдете внимателни със слушалките, може би прекомерното звуково налягане от слушалките и слушалките може да причини загуба на слуха.
2. Продуктът трябва да бъде свързан само към USB интерфейс с версия USB2.0.
3. Адаптерът трябва да бъде инсталиран близо до оборудването и да бъде лесно достъпен.
4. EUT Работен температурен диапазон : 0 °C -40 °C .
5. Адаптер:



Щепселът се счита за устройство за изключване на адаптера.

Захранване и ADP (рейтинг):

① Вход: AC 100-240 V50/60 Hz 4.0 A

Изход: DC 19,0 V 13,16 A

② Вход: AC 200-240 V50 Hz 2.0 A

Изход: DC 19,0 V 11,58 A

6. Устройството отговаря на RF спецификациите, когато устройството се използва на разстояние 20 cm от тялото ви.
7. За да предотвратите възможно увреждане на слуха, не слушайте при високи нива на звука за дълги периоди от време.

Декларация за съответствие

С настоящото Chengdu XGIMI Technology Co., Ltd. декларира, че този продукт е в съответствие със съществените изисквания и други съответни разпоредби на Директива 2014/53/ЕС.

Този продукт е разрешен за употреба в някои страни членки на ЕС. За изпитен кръг устройството може да се използва в следните държави-членки:

CE 			
BE	EL	LT	PT
BG	ES	LU	RO
CZ	FR	HU	SI
DK	HR	MT	SK
DE	IT	NL	FI
EE	CY	AT	SE
IE	LV	PL	UK

Операциите в обхвата 5,15-5,25 GHz са ограничени само до употреба на закрито.

Тази честота се прилага за следните държави-членки или географската област в рамките на държава-членка, където съществуват ограничения за пускане в експлоатация или изисквания за разрешение за употреба.

Декларация за излагане на радиация

За дистанционно управление това устройство отговаря на ограниченията на FCC и IC за излагане на радиация, определени за неконтролирана среда.

Предавателят не трябва да се поставя или работи заедно с друга антена или предавател.

За LED проектора устройството отговаря на ограниченията на FCC за излагане на радиация, посочени за неконтролирана среда. При монтажа и експлоатацията на уреда разстоянието между радиатора и тялото трябва да бъде най-малко 20 см.

Бележки : 5150-5250 MHz честотен диапазон е само за употреба на закрито.

		
BE	HR	AT
BG	IT	PL
CZ	CY	PT
DK	LV	RO
DE	LT	SI
EE	LU	SK
IE	HU	FI
EL	MT	SE
ES	NL	UK
FR		

Тази честота се прилага за следните държави-членки или географската област в рамките на държава-членка, където съществуват ограничения за пускане в експлоатация или изисквания за разрешение за употреба.

Инструкции за изхвърляне на използвани продукти :



Продуктът е проектиран и произведен с висококачествени материали и компоненти, които могат да се рециклират.



Този символ върху продукта показва, че той е защитен съгласно Директива 2012/19/ЕС.

* Използвайте само приставки/аксесоари, посочени или предоставени от производителя (като ексклузивен адаптер за доставка и др.)

* Имайте предвид, че този продукт може да излъчва вредна светлинна радиация.

Можете да намерите декларацията за съответствие на:
<https://global.xgimi.com/pages/product-support>

Дистрибутор: Display Me s.r.o, Jeronymova 1460/2, 251 01 Ricany , Чехия/ Тел. тел.: +420 739 940 355, имейл: info@displayme.com . Можете да намерите ръководствата на:
www.displayme.com/support